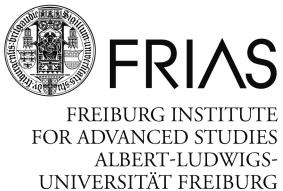
Hermann Paul Linguistic Colloquium "Language, Communication & Cognition" Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, 15 December 2023

Case in head-marking languages: towards a comprehensive typology

Peter Arkadiev

Freiburg Institute for Advanced Studies alpgurev@gmail.com



Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

• This talk is almost entirely based on the work done in 2009-2011.

- This talk is almost entirely based on the work done in 2009-2011.
 - I could publish my results already back then, but I was (and still am) too "ambitious" to be content with an obviously incomplete database not representative enough of the diversity in the domain of my interest.

- This talk is almost entirely based on the work done in 2009-2011.
 - I could publish my results already back then, but I was (and still am) too "ambitious" to be content with an obviously incomplete database not representative enough of the diversity in the domain of my interest.
 - My FRIAS scholarship allowed me to finally resume this work and I plan to make some progress, both empirical and conceptual.

- This talk is almost entirely based on the work done in 2009-2011.
 - I could publish my results already back then, but I was (and still am) too "ambitious" to be content with an obviously incomplete database not representative enough of the diversity in the domain of my interest.
 - My FRIAS scholarship allowed me to finally resume this work and I plan to make some progress, both empirical and conceptual.
 - Your comments and advice will be most welcome!

- Dependent-marking (flagging, DM) is morphological marking of participants expressed by nominals for the grammatical and/or semantic role they play in the sentence.
- Head-marking (indexing, HM) is morphological indexation on the predicate of such properties of participants as person, number and gender, as well as their grammatical and/or semantic role.

Nichols 1986, 1992, Lander & Nichols 2020, Haspelmath 2013, 2019

• The terms "dependent-marking" and "head-marking" have been introduced by Nichols (1986), see also Lander & Nichols (2020).

- The terms "dependent-marking" and "head-marking" have been introduced by Nichols (1986), see also Lander & Nichols (2020).
- The terms "flagging" and "indexing" have been introduced by Haspelmath (2005), see also Haspelmath (2013, 2019).

- The terms "dependent-marking" and "head-marking" have been introduced by Nichols (1986), see also Lander & Nichols (2020).
- The terms "flagging" and "indexing" have been introduced by Haspelmath (2005), see also Haspelmath (2013, 2019).
- They serve as typologically-grounded extensions of such notions as "case-marking" and "verbal agreement" or "cross-referencing", respectively.

- The terms "dependent-marking" and "head-marking" have been introduced by Nichols (1986), see also Lander & Nichols (2020).
- The terms "flagging" and "indexing" have been introduced by Haspelmath (2005), see also Haspelmath (2013, 2019).
- They serve as typologically-grounded extensions of such notions as "case-marking" and "verbal agreement" or "cross-referencing", respectively.
- Both are grammatical mechanisms central for the encoding of syntactic and semantic relations in many languages of the world.

- Dependent-marking (flagging)
- (1) Japanese (Altaic; constructed)

 shōjo-ga shōnen-o mi-ta
 girl-NOM boy-ACC see-PST
 'The girl saw the boy.'

- Dependent-marking (flagging)
- (1) Japanese (Altaic; constructed)

 shōjo-ga shōnen-o mi-ta
 girl-NOM boy-ACC see-PST
 'The girl saw the boy.'

- Dependent-marking (flagging)
- (1) Japanese (Altaic; constructed)

 shōjo-ga shōnen-o mi-ta

 girl-NOM boy-ACC see-PST

 'The girl saw the boy.'
- Head-marking (indexing)
- (2) Abaza (Northwest Caucasian; constructed)

 a-phwəspa a-č'kwən də-l-ba-ţ

 DEF-girl DEF-boy 3SG.H.ABS-3SG.F.ERG-see-DCL

 'The girl saw the boy.'

ABS – absolutive, DCL – declarative, ERG – ergative, H – human

- Dependent-marking (flagging)
- (1) Japanese (Altaic; constructed)

 shōjo-ga shōnen-o mi-ta

 girl-NOM boy-ACC see-PST

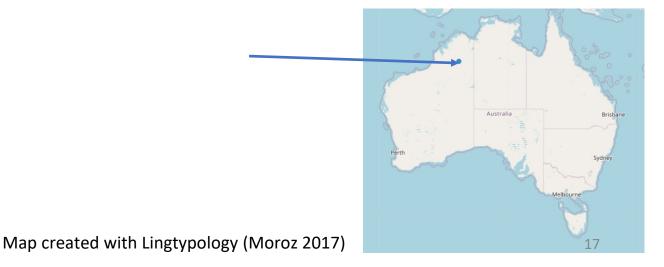
 'The girl saw the boy.'
- Head-marking (indexing)
- (2) Abaza (Northwest Caucasian; constructed)

```
a-phwaspaa-č'kwanda-l-ba-tDEF-girlDEF-boy3SG.H.ABS-3SG.F.ERG-see-DCL'The girl saw the boy.'
```

ABS – absolutive, DCL – declarative, ERG – ergative, H – human

 DM and HM do not exclude each other and often co-occur in languages, both paradigmatically and syntagmatically, i.e. jointly applying to the same argument → double-marking.

- DM and HM do not exclude each other and often co-occur in languages, both paradigmatically and syntagmatically, i.e. jointly applying to the same argument → double-marking.
- (3) Gooniyandi (Bunaban, Australia; McGregor 1990: 322) nganyi-ngga mawoolyi-yoo mila-limi-widdangi 1SG-ERG children-LOC see-1SG.SBJ-3PL.OBJ 'I glanced at the children.'



 Patterns of co-occurrence of HM and DM are not sufficiently studied from a cross-linguistic perspective (Vakhtin & Volodin 1986; Foster & Hofling 1987; Bakker & Siewierska 2009; Keine 2010; Baker 2013).

- Patterns of co-occurrence of HM and DM are not sufficiently studied from a cross-linguistic perspective (Vakhtin & Volodin 1986; Foster & Hofling 1987; Bakker & Siewierska 2009; Keine 2010; Baker 2013).
- This is particularly true about languages with rich headmarking (i.e. "polypersonal" indexing), which are often assumed to lack dependent-marking, at least of core arguments.

- Patterns of co-occurrence of HM and DM are not sufficiently studied from a cross-linguistic perspective (Vakhtin & Volodin 1986; Foster & Hofling 1987; Bakker & Siewierska 2009; Keine 2010; Baker 2013).
- This is particularly true about languages with rich headmarking (i.e. "polypersonal" indexing), which are often assumed to lack dependent-marking, at least of core arguments.
- E.g. Kibrik (2012: 213): "the head-marking technique of role-marking is functionally equivalent to nominal cases".

• Existing typological generalisations are few and pertain to:

- Existing typological generalisations are few and pertain to:
 - patterns of alignment in monotransitive and ditransitive constructions (Comrie 1978; Vakhtin & Volodin 1986; Siewierska 2003; Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);

- Existing typological generalisations are few and pertain to:
 - patterns of alignment in monotransitive and ditransitive constructions (Comrie 1978; Vakhtin & Volodin 1986; Siewierska 2003; Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);
 - inverse preferences of HM and DM with respect to core vs. peripheral semantic roles (Nichols 1986);

- Existing typological generalisations are few and pertain to:
 - patterns of alignment in monotransitive and ditransitive constructions (Comrie 1978; Vakhtin & Volodin 1986; Siewierska 2003; Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);
 - inverse preferences of HM and DM with respect to core vs. peripheral semantic roles (Nichols 1986);
 - double-marking for agents, patients and recipients (Bakker & Siewierska 2009, qualified in Arkadiev 2013, 2016);

- Existing typological generalisations are few and pertain to:
 - patterns of alignment in monotransitive and ditransitive constructions (Comrie 1978; Vakhtin & Volodin 1986; Siewierska 2003; Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);
 - inverse preferences of HM and DM with respect to core vs. peripheral semantic roles (Nichols 1986);
 - double-marking for agents, patients and recipients (Bakker & Siewierska 2009, qualified in Arkadiev 2013, 2016);
 - some rather bold claims within the generative framework, e.g. "NPs do not have grammatical Case in any polysynthetic language" (Baker 1996: 132) or "There is no true ergative agreement" (Woolford 2006: 304).

• Several major questions remain understudied:

- Several major questions remain understudied:
 - How frequent are languages with both HM and DM?

- Several major questions remain understudied:
 - How frequent are languages with both HM and DM?
 - Which types of distribution of HM and DM recur crosslinguistically?

- Several major questions remain understudied:
 - How frequent are languages with both HM and DM?
 - Which types of distribution of HM and DM recur crosslinguistically?
 - Which participants tend to receive double-marking in the languages of the world and in which ways?

- Several major questions remain understudied:
 - How frequent are languages with both HM and DM?
 - Which types of distribution of HM and DM recur crosslinguistically?
 - Which participants tend to receive double-marking in the languages of the world and in which ways?
 - To what extent and under which conditions do HM and DM match each other or function independently?

- Several major questions remain understudied:
 - How frequent are languages with both HM and DM?
 - Which types of distribution of HM and DM recur crosslinguistically?
 - Which participants tend to receive double-marking in the languages of the world and in which ways?
 - To what extent and under which conditions do HM and DM match each other or function independently?
 - What (if anything) motivates rare patterns of interactions between HM and DM attested in individual languages and language families or areas?

• The aims of my project:

- The aims of my project:
 - to empirically investigate the distribution of DM in languages with rich HM on the basis of a truly representative sample;

- The aims of my project:
 - to empirically investigate the distribution of DM in languages with rich HM on the basis of a truly representative sample;
 - to arrive at a comprehensive typology of the interactions of DM and HM, with attention to both cross-linguistically recurring and rare patterns;

- The aims of my project:
 - to empirically investigate the distribution of DM in languages with rich HM on the basis of a truly representative sample;
 - to arrive at a comprehensive typology of the interactions of DM and HM, with attention to both cross-linguistically recurring and rare patterns;
 - to try to uncover functional, diachronic and areal motivations behind these patterns and their distribution.

• Why is it important?

- Why is it important?
 - DM and HM belong to the core grammatical mechanisms of the human language.

- Why is it important?
 - DM and HM belong to the core grammatical mechanisms of the human language.
 - However, most grammatical theorizing so far has been based on the European languages, which are predominantly DM.

- Why is it important?
 - DM and HM belong to the core grammatical mechanisms of the human language.
 - However, most grammatical theorizing so far has been based on the European languages, which are predominantly DM.
 - At the same time, a whole line of research within both functionalist (e.g. Van Valin 1985, 2013; Kibrik 2012) and formalist (e.g. Jelinek 1984; Jelinek & Demers 1994; Baker 1996) traditions has emphasized the sharp contrast between DM- and HM-languages, downplaying the fact that DM and HM often co-occur.

Why is it important?

- DM and HM belong to the core grammatical mechanisms of the human language.
- However, most grammatical theorizing so far has been based on the European languages, which are predominantly DM.
- At the same time, a whole line of research within both functionalist (e.g. Van Valin 1985, 2013; Kibrik 2012) and formalist (e.g. Jelinek 1984; Jelinek & Demers 1994; Baker 1996) traditions has emphasized the sharp contrast between DM- and HM-languages, downplaying the fact that DM and HM often co-occur.
- Both types of bias have to be overcome in order for an empirically adequate typology and theory of grammatical relations to be possible (cf. e.g. Witzlack-Makarevich & Bickel 2019).

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Outlook

 I am constructing a typological database that should contain information about as many language families/genera with languages showing both rich HM and DM as is reasonably possible:

- I am constructing a typological database that should contain information about as many language families/genera with languages showing both rich HM and DM as is reasonably possible:
 - a convenience sample representative of cross-linguistic diversity and aiming to cover typologically rare phenomena;

- I am constructing a typological database that should contain information about as many language families/genera with languages showing both rich HM and DM as is reasonably possible:
 - a convenience sample representative of cross-linguistic diversity and aiming to cover typologically rare phenomena;
 - no exclusion of closely related languages, since familyinternal variation and possible diachronic developments should also be captured;

- I am constructing a typological database that should contain information about as many language families/genera with languages showing both rich HM and DM as is reasonably possible:
 - a convenience sample representative of cross-linguistic diversity and aiming to cover typologically rare phenomena;
 - no exclusion of closely related languages, since familyinternal variation and possible diachronic developments should also be captured;
 - available, readable, sufficiently detailed and realiable sources are crucial.

• Criteria of inclusion for HM:

- Criteria of inclusion for HM:
 - only clause-level HM is considered;

- Criteria of inclusion for HM:
 - only clause-level HM is considered;
 - simultaneous indexing of no less than two participants should be possible (but not necessarily by distinct morphs);

- Criteria of inclusion for HM:
 - only clause-level HM is considered;
 - simultaneous indexing of no less than two participants should be possible (but not necessarily by distinct morphs);
 - indexes must be able to co-occur with overt co-nominals ("grammatical", but not "anaphoric" agreement, Bresnan & Mchombo 1986; "tenacious", but not "alternating" bound pronominals, Kibrik 2011);

- Criteria of inclusion for HM:
 - only clause-level HM is considered;
 - simultaneous indexing of no less than two participants should be possible (but not necessarily by distinct morphs);
 - indexes must be able to co-occur with overt co-nominals ("grammatical", but not "anaphoric" agreement, Bresnan & Mchombo 1986; "tenacious", but not "alternating" bound pronominals, Kibrik 2011);
 - at least some 3rd person objects (P, T, R etc.) must have overt indexes;

- Criteria of inclusion for HM:
 - only clause-level HM is considered;
 - simultaneous indexing of no less than two participants should be possible (but not necessarily by distinct morphs);
 - indexes must be able to co-occur with overt co-nominals ("grammatical", but not "anaphoric" agreement, Bresnan & Mchombo 1986; "tenacious", but not "alternating" bound pronominals, Kibrik 2011);
 - at least some 3rd person objects (P, T, R etc.) must have overt indexes;
 - not limited to verbal affixes: e.g. Wackernagel clitics are also included ("construction-marking", Lander & Nichols 2020).

• Criteria of inclusion for DM:

- Criteria of inclusion for DM:
 - only clause-level DM is considered;

- Criteria of inclusion for DM:
 - only clause-level DM is considered;
 - need not necessarily distinguish between core syntactic relations (S, A, P): 'peripheral' (or 'borderline', Iggesen 2013) case-systems are also of interest;

- Criteria of inclusion for DM:
 - only clause-level DM is considered;
 - need not necessarily distinguish between core syntactic relations (S, A, P): 'peripheral' (or 'borderline', Iggesen 2013) case-systems are also of interest;
 - preference given to more grammaticalised systems, but not necessarily to "morphological case" as traditionally defined; criterion of a well-defined closed class of markers is more important;

- Criteria of inclusion for DM:
 - only clause-level DM is considered;
 - need not necessarily distinguish between core syntactic relations (S, A, P): 'peripheral' (or 'borderline', Iggesen 2013) case-systems are also of interest;
 - preference given to more grammaticalised systems, but not necessarily to "morphological case" as traditionally defined; criterion of a well-defined closed class of markers is more important;
 - all languages where any type of DM (including adpositions) is able to co-occur with HM, are included.

Information included into the database:

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;
 - number of distinct DM-constructions (e.g. morphological cases):
 not always easy to determine and probably not so relevant;

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;
 - number of distinct DM-constructions (e.g. morphological cases):
 not always easy to determine and probably not so relevant;
 - alignment(s) of HM and DM in monotransitive and ditransitive constructions;

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;
 - number of distinct DM-constructions (e.g. morphological cases):
 not always easy to determine and probably not so relevant;
 - alignment(s) of HM and DM in monotransitive and ditransitive constructions;
 - distribution of HM and DM (complementarity vs. co-occurrence);

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;
 - number of distinct DM-constructions (e.g. morphological cases):
 not always easy to determine and probably not so relevant;
 - alignment(s) of HM and DM in monotransitive and ditransitive constructions;
 - distribution of HM and DM (complementarity vs. co-occurrence);
 - patterns of double-marking (e.g. which morphological cases allow simultaneous indexing);

- Information included into the database:
 - metadata (languoid name, glottocode, macroarea, family and genus according to Glottolog, sources);
 - number of participants simultaneously indexed by HM;
 - number of distinct DM-constructions (e.g. morphological cases):
 not always easy to determine and probably not so relevant;
 - alignment(s) of HM and DM in monotransitive and ditransitive constructions;
 - distribution of HM and DM (complementarity vs. co-occurrence);
 - patterns of double-marking (e.g. which morphological cases allow simultaneous indexing);
 - presence of valency-changing mechanisms affecting HM and DM, in particular, applicatives.

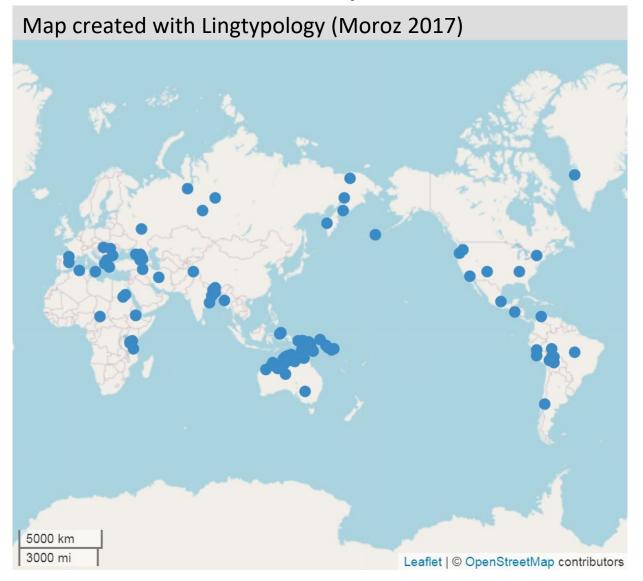
Current state of the database:

- Current state of the database:
 - the bulk of the data was collected in 2009-2011, especially during my research stay at the Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology in Leipzig in 2010;

- Current state of the database:
 - the bulk of the data was collected in 2009-2011, especially during my research stay at the Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology in Leipzig in 2010;
 - some random additions since then;
 - NB new grammars have been published for some languages;

- Current state of the database:
 - the bulk of the data was collected in 2009-2011, especially during my research stay at the Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology in Leipzig in 2010;
 - some random additions since then;
 - NB new grammars have been published for some languages;
 - 190 entries, some of them just "placeholders";

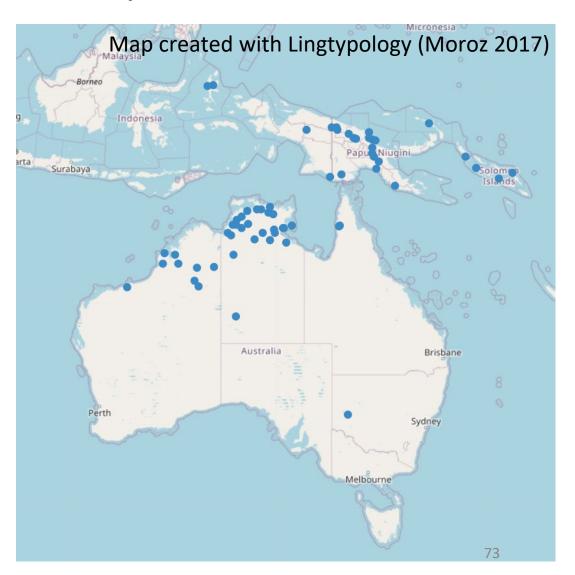
- Current state of the database:
 - the bulk of the data was collected in 2009-2011, especially during my research stay at the Max-Planck Institute for Evolutionary Anthropology in Leipzig in 2010;
 - some random additions since then;
 - NB new grammars have been published for some languages;
 - 190 entries, some of them just "placeholders";
 - 132 entries after revision and cleaning last week, for which I think I have sufficient reliable information;
 - all macroareas, 51 family (83 genera) + 14 isolates.



Macroarea	No. languages	No. families (genera)
Africa	10	3 (7)
Eurasia	37	11 (22)
Australia	38	17 (27)
Oceania	26	16 (20)
North America	10	8 (10)
South America	11	11 (11)

NB Semitic (Afroasiatic) in both Africa and Eurasia

 Clear bias towards (Northern) Australia and Papua



• Some better-represented language families:

 Afroasiatic 	9
Pama-Nyungan	9
Indo-European	8
 Nuclear Trans-New-Guinean 	7
Gunwinyguan	6
 Kartvelian 	5

 In my presentation of quantitative data, I'll give numbers not only of languages, but also of genera and families (cf. Dryer 2000).

- In my presentation of quantitative data, I'll give numbers not only of languages, but also of genera and families (cf. Dryer 2000).
- NB! Families and genera are counted several times if they contain languages with differing values of a parameter.

- In my presentation of quantitative data, I'll give numbers not only of languages, but also of genera and families (cf. Dryer 2000).
- NB! Families and genera are counted several times if they contain languages with differing values of a parameter.
- Still, a better balance should be achieved:
 - better representation of certain areas and families (e.g. Austronesian);
 - a subsample with some kind of genealogical stratification (e.g. Miestamo et al. 2016).

- In my presentation of quantitative data, I'll give numbers not only of languages, but also of genera and families (cf. Dryer 2000).
- NB! Families and genera are counted several times if they contain languages with differing values of a parameter.
- Still, a better balance should be achieved:
 - better representation of certain areas and families (e.g. Austronesian);
 - a subsample with some kind of genealogical stratification (e.g. Miestamo et al. 2016).

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Outlook

 Number of (overtly marked) cases in the languages of the sample:

No.	languages	families	genera	example
1-2	18	12	15	Yimas
3-4	17	13	15	Nobiin
5-6	25	16	22	Albanian
7-8	23	17	20	Manambu
>8	30	17	22	Uchumataqu
unclear or n/a	19	11	12	Macedonian

 Number of (overtly marked) cases in the languages of the sample:

No.	languages	families	genera	example
1-2	18	12	15	Yimas
3-4	17	13	15	Nobiin
5-6	25	16	22	Albanian
7-8	23	17	20	Manambu
>8	30	17	22	Uchumataqu
unclear or	19	11	12	Macedonian

n/a

NB! Families/genera are counted more than once if they contain languages with differing values of a parameter.

Number of overt cases



Number of overt cases



 The world-wide data from WALS on number of cases (Iggesen 2013) combined with the data on verbal person marking (Siewierska 2013) is, unfortunately, not directly comparable due to diverging definitions of case.

Maximal number of simultaneously indexed participants:

No.	languages	families	genera	example
2	106	51	78	Ket
3	23	16	21	Basque
>3	3	1	2	Abaza

Maximal number of simultaneously indexed participants:

No.	languages	families	genera	example
2	106	51	78	Ket
3	23	16	21	Basque
>3	3	1	2	Abaza

Northwest Caucasian

Maximal number of simultaneously indexed participants:

No.	languages	families	genera	example
2	106	51	78	Ket
3	23	16	21	Basque
>3	3	1	2	Abaza

(4) Abaza (textual example):

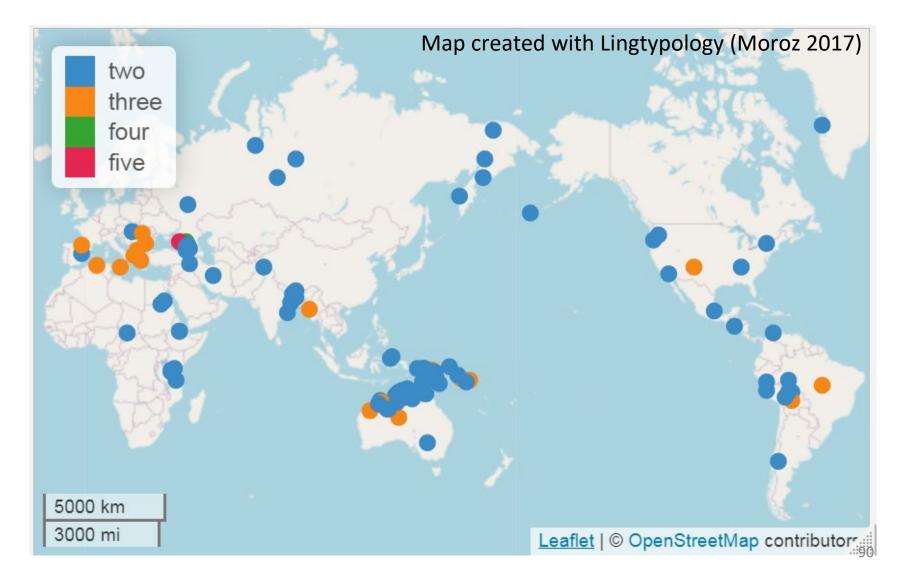
ABS – absolutive, BEN – benefactive applicative, DAT – dative applicative, IO – indirect object, N – non-human, NPST – non-past

Maximal number of simultaneously indexed participants:

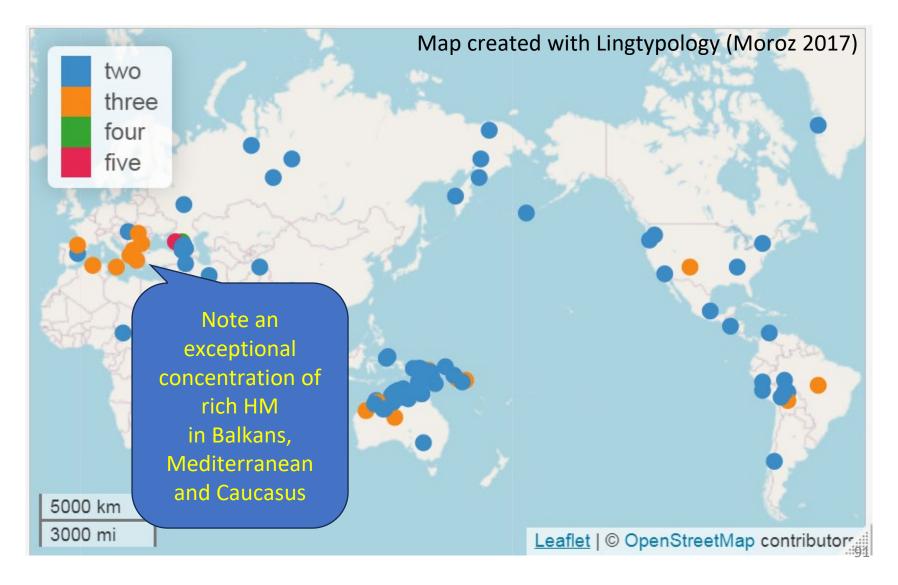
No.	languages	families	genera	example
2	106	51	78	Ket
3	23	16	21	Basque
>3	3	1	2	Abaza

(4) Abaza (textual example):

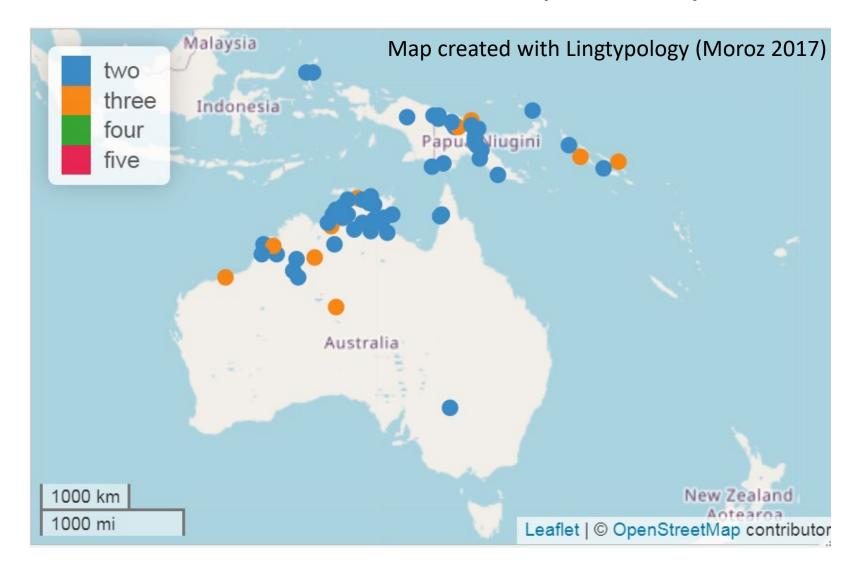
Number of indexed participants



Number of indexed participants



Number of indexed participants



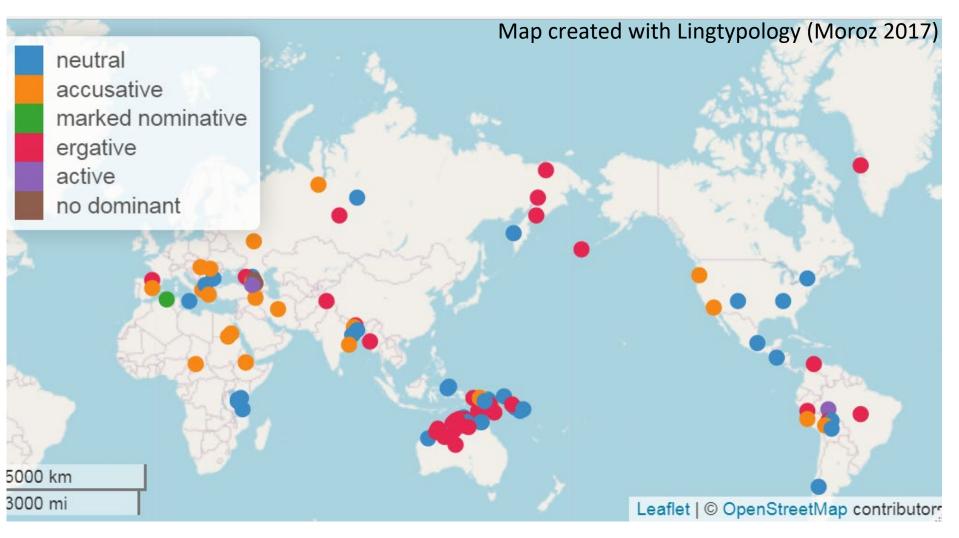
 Monotransitive alignment (differential accusative/optional ergative marking merged with accusative resp. ergative):

type	languages	families	genera	example
neutral	41	31	35	Mapudungun
accusative	30	17	25	Amharic
marked-nominative	3	3	3	Kaki Ae
ergative	45	28	38	Chukchi
active	4	4	4	Nyigina
tripartite	4	3	3	Yakima
no dominant	5	3	5	Svan

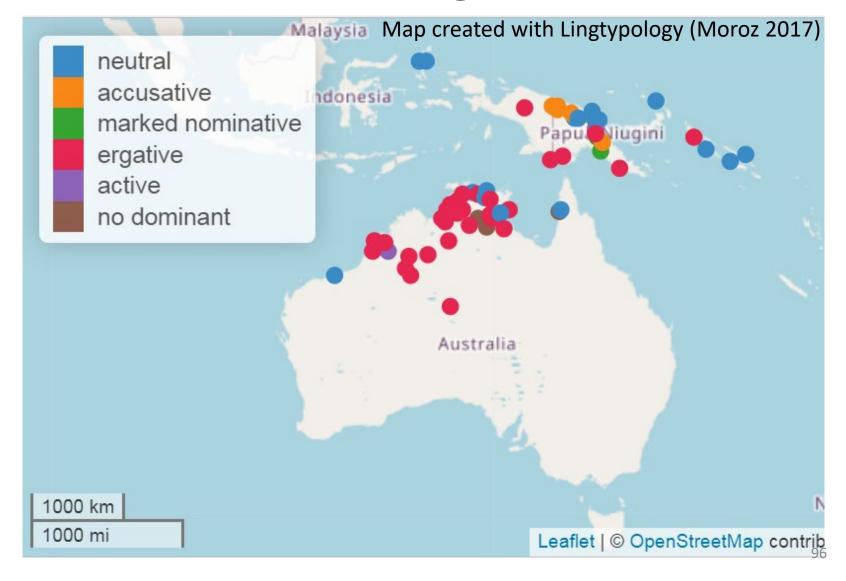
 Monotransitive alignment (differential accusative/optional ergative marking merged with accusative resp. ergative):

type	languages	families	genera	example
neutral	41	31	35	Mapudungun
accusative	30	17	25	Amharic
marked-nominative	3	3	3	Kaki Ae
ergative	45	28	38	Chukchi
active	4	4	4	Nyigina
A notably high incidence	of 4	3	3	Yakima
ergative alignment, eve	en 5	3	5	Svan
		_	_	

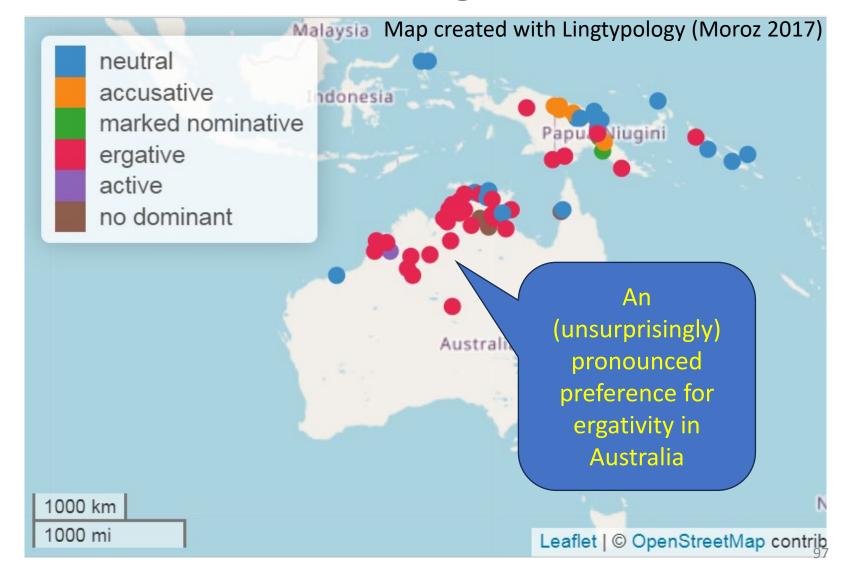
Monotransitive alignment



Monotransitive alignment



Monotransitive alignment



• For comparison, the world-wide distribution of monotransitive alignments (WALS, Comrie 2013):

type	total lgs.	lgs. indexing both A and P
neutral	98	60
accusative	46	13
marked-nominative	6	4
ergative	32	17
active	4	2
tripartite	4	1

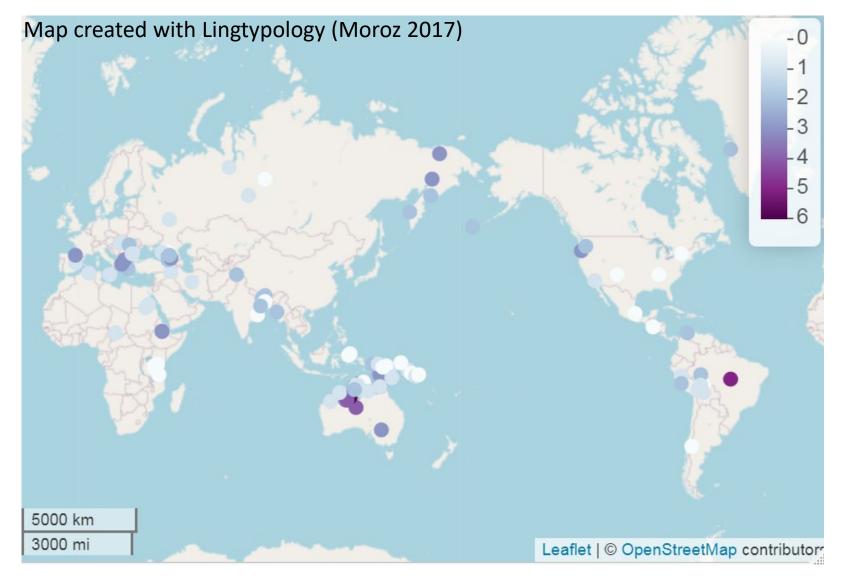
• For comparison, the world-wide distribution of monotransitive alignments (WALS, Comrie 2013):

type		total lgs.		gs. indexing oth A and P
neutral		98		60
accusative		46		13
marked-nominative		6		4
ergative	No	statistically significa	nt	17
active		ferences apart from		2
tripartite	higher preference for			1
		utral alignment at the ence of the accusati		

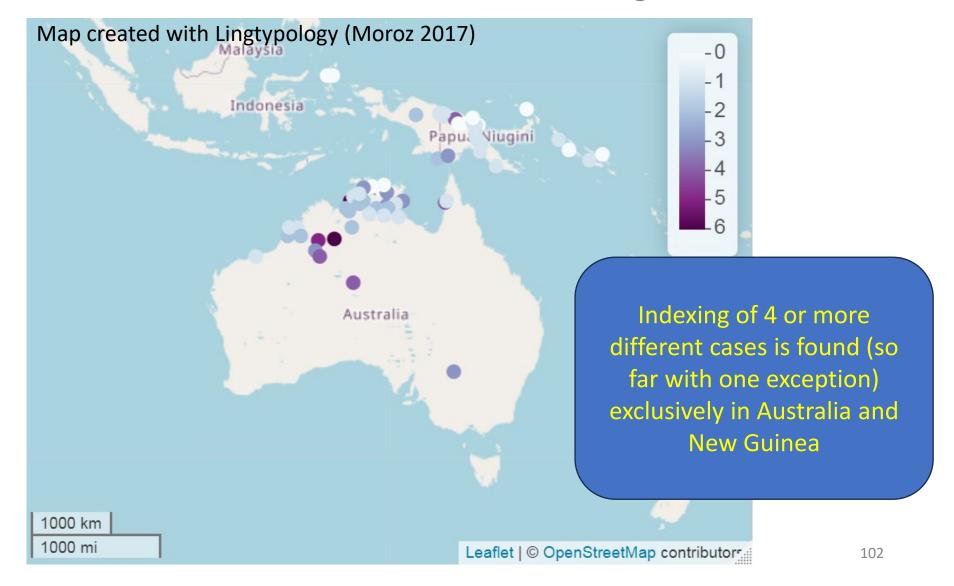
 Number of overt flagging-types that can be simultaneously indexed:

No.	languages	families	genera	example
0	30	22	25	Alamblak
1	45	28	39	Cahuilla
2	31	20	28	Maithili
3	18	11	15	Molalla
4	4	2	3	Pintupi
5	2	2	2	Panará
6	2	2	2	Djaru

Number of "indexed flags"



Number of "indexed flags"



Which overt flagging-types are indexed
 (NB I count "cases", not semantic roles, but labels are – as far as possible – role-based):

flagging-type	languages	families	genera	example
ergative	52	26	40	Tauya
dative	41	18	28	Maltese
accusative	23	15	22	Moksha
spatial	20	13	16	Ungarinjin
objective	13	8	11	Georgian
nominative/ absolutive	10	6	7	Aleut
other	25	22	25	Pintupi

Which overt flagging-types are indexed
 (NB I count "cases", not semantic roles, but labels are – as far as possible – role-based):

flagging-type	languages	families	genera	example
ergative	52	26	40	Tauya
dative	41	18	28	Maltese
accusative	23	15	22	Moksha
spatial	20	13	16	Ungarinjin
objective	13	8	11	Georgian
nominative/ absolutive	10	"Av	oidance" case	ut
other	25	22	25	Pintupi

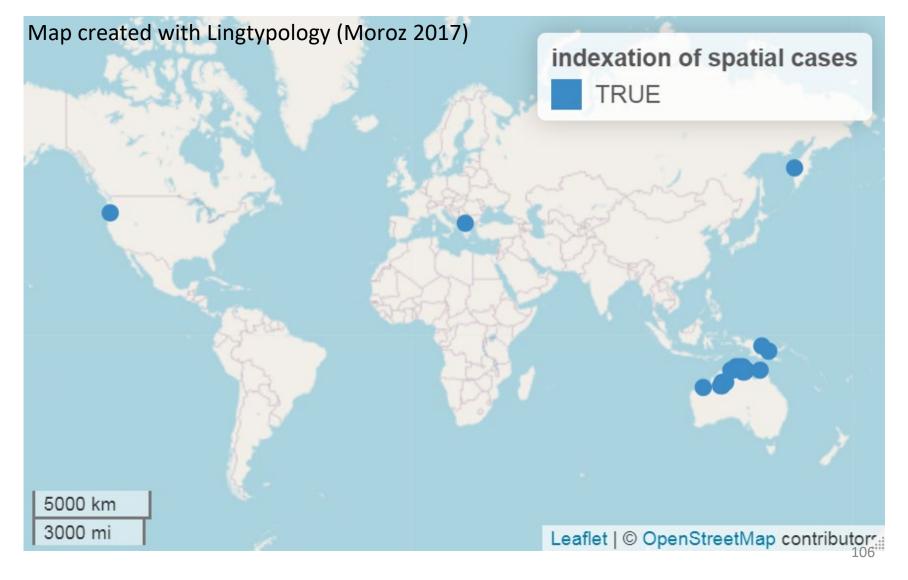
Indexation of "weird" cases

- Pintupi (Pama-Nyungan > Desert Nyungic; Hansen & Hansen 1978: 61)
- (5) malaku=latju-tjanampalura pitjangu return=1PL.EX.SBJ-3PL.AV went malpu-ngkamarra patjal-tjakumarra spirit-AV biting-AV 'We turned back to avoid the spirits biting us.'

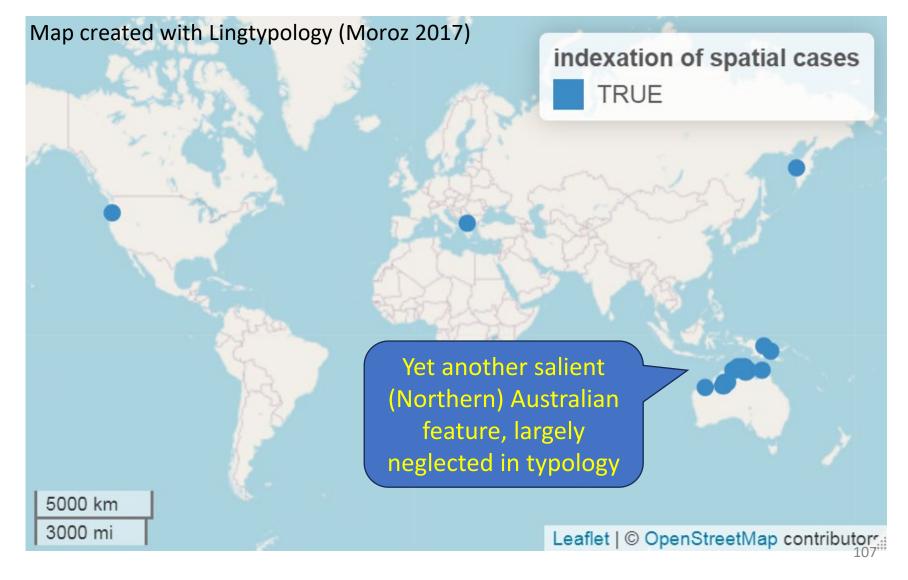
AV – avoidance, EX – exclusive



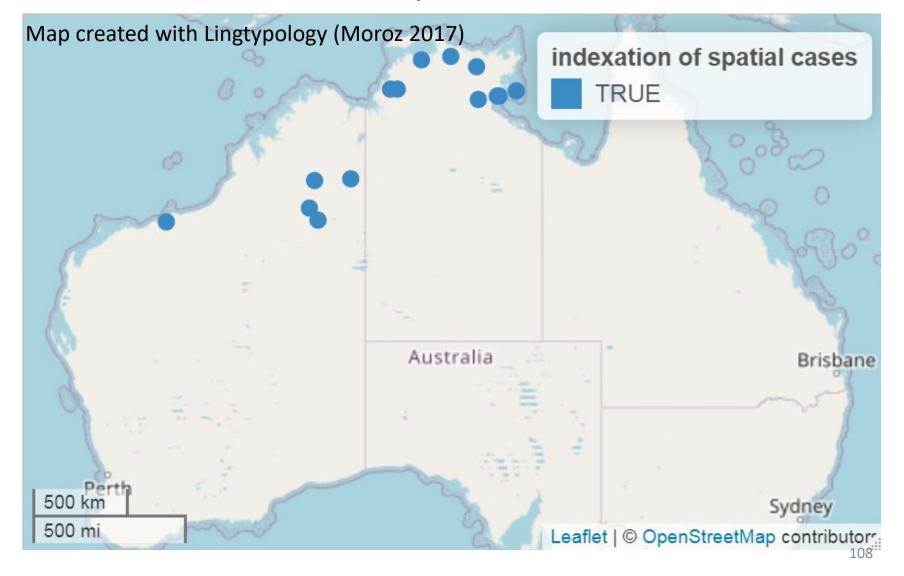
Indexation of spatial cases



Indexation of spatial cases



Indexation of spatial cases



Indexation of spatial cases

- Djaru (Pama-Nyungan > Desert Nyungic)
- (6) ηα_fu ηα=ηα=ηαηdα jan-i mawun-dawu. 1SG.ABS AUX=1SG.NOM=3SG.OBL go-PST man-ALLAT 'I went to a man.' (Tsunoda 1981: 104)
- (7) mawun na=nguwulala wunajan-i nunbulanin-nu.
 man AUX=2DU.OBL away go-PST 2DU-ABL
 'A man went away from you (two)' (ibid.: 115)



Some further aspects omitted here:

- alignment of HM;
- alignment in ditransitive constructions;
- morphological status of indexes (affixes, clitics, free words): should be defined in a meaningful way first;
- marking (head-, dependent-, double-) of particular semantic relations: not yet systematically coded, on my to-do-list.

- Some further aspects omitted here:
 - alignment of HM;
 - alignment in ditransitive constructions;
 - morphological status of indexes (affixes, clitics, free words): should be defined in a meaningful way first;
 - marking (head-, dependent-, double-) of particular semantic relations: not yet systematically coded, on my to-do-list.

- Some further aspects omitted here:
 - alignment of HM;
 - alignment in ditransitive constructions;
 - morphological status of indexes (affixes, clitics, free words): should be defined in a meaningful way first;
 - marking (head-, dependent-, double-) of particular semantic relations: not yet systematically coded, on my to-do-list.

- Some further aspects omitted here:
 - alignment of HM;
 - alignment in ditransitive constructions;
 - morphological status of indexes (affixes, clitics, free words): should be defined in a meaningful way first;
 - marking (head-, dependent-, double-) of particular semantic relations: not yet systematically coded, on my to-do-list.

- Some further aspects omitted here:
 - alignment of HM;
 - alignment in ditransitive constructions;
 - morphological status of indexes (affixes, clitics, free words): should be defined in a meaningful way first;
 - marking (head-, dependent-, double-) of particular semantic relations: not yet systematically coded, on my to-do-list.

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

- A preliminary classification into three major types:
 - complementary (A): overt DM is incompatible with HM,
 e.g. Yimas;
 - harmonic (B): particular patterns of HM and DM match each other to a significant degree, e.g. Modern Greek;
 - disharmonic (C): DM and HM show systematic mismatches and operate largely independently of each other, e.g. Burushaski.

- A preliminary classification into three major types:
 - complementary (A): overt DM is incompatible with HM, e.g. Yimas;
 - harmonic (B): particular patterns of HM and DM match each other to a significant degree, e.g. Modern Greek;
 - disharmonic (C): DM and HM show systematic mismatches and operate largely independently of each other, e.g. Burushaski.

- A preliminary classification into three major types:
 - complementary (A): overt DM is incompatible with HM, e.g. Yimas;
 - harmonic (B): particular patterns of HM and DM match each other to a significant degree, e.g. Modern Greek;
 - disharmonic (C): DM and HM show systematic mismatches and operate largely independently of each other, e.g. Burushaski.

- A preliminary classification into three major types:
 - complementary (A): overt DM is incompatible with HM, e.g. Yimas;
 - harmonic (B): particular patterns of HM and DM match each other to a significant degree, e.g. Modern Greek;
 - disharmonic (C): DM and HM show systematic mismatches and operate largely independently of each other, e.g. Burushaski.

Complementary systems

	DM	HM
role 1	yes	no
role 2	yes	no
role 3	no	yes
role 4	no	yes

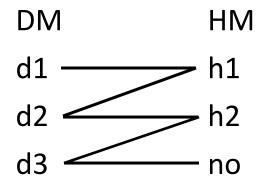
Harmonic systems

	DM	HM
role 1	no —	- h1
role 2	d1 —	- h2
role 3	d2 ———	- h3
role 4	d3 ———	- no

• Disharmonic systems

	DM	HM
role 1	d1	h1
role 2	d2	h1
role 3	d2	h2
role 4	d3	h2 or no

Disharmonic systems



- the proposed types are to a considerable degree idealised and will be revised and probably even refuted;
- it is particularly hard to draw a clear boundary between the harmonic and the disharmonic types, e.g. because many languages combine more or less (dis)harnomic subsystems;
- transitional cases abound, especially between the complementary and the other two types.

- the proposed types are to a considerable degree idealised and will be revised and probably even refuted;
- it is particularly hard to draw a clear boundary between the harmonic and the disharmonic types, e.g. because many languages combine more or less (dis)harnomic subsystems;
- transitional cases abound, especially between the complementary and the other two types.

- the proposed types are to a considerable degree idealised and will be revised and probably even refuted;
- it is particularly hard to draw a clear boundary between the harmonic and the disharmonic types, e.g. because many languages combine more or less (dis)harnomic subsystems;
- transitional cases abound, especially between the complementary and the other two types.

- the proposed types are to a considerable degree idealised and will be revised and probably even refuted;
- it is particularly hard to draw a clear boundary between the harmonic and the disharmonic types, e.g. because many languages combine more or less (dis)harnomic subsystems;
- transitional cases exist, especially between the complementary and the other two types.

• Distribution (languages):

	Complementary	Harmonic	Disharmonic	Transitional or unclear
Africa	3	5	1	1
Eurasia	7	14	15	1
Australia	3	3	25	7
Oceania	9	7	8	2
N.America	5	2	3	0
S.America	3	4	3	1
Total	30	35	55	12

The otherwise dominant disharmonic type is marginal in Africa

• Distribution (languages):

	Complementary	Harmonic	Disha onic	Transitional or unclear
Africa	3	5	1	1
Eurasia	7	14	15	1
Australia	3	3	25	7
Oceania	9	7	8	2
N.America	5	2	3	0
S.America	3	4	3	1
Total	30	35	55	12

The harmonic type is better represented in Eurasia

Distribution (languages):

	Complementary	Harmoni	isharmonic	Transitional or unclear
Africa	3	5	1	1
Eurasia	7	14	15	1
Australia	3	3	25	7
Oceania	9	7	8	2
N.America	5	2	3	0
S.America	3	4	3	1
Total	30	35	55	12

Distribution (languages):

The disharmonic type is exceptionally frequent in Australia

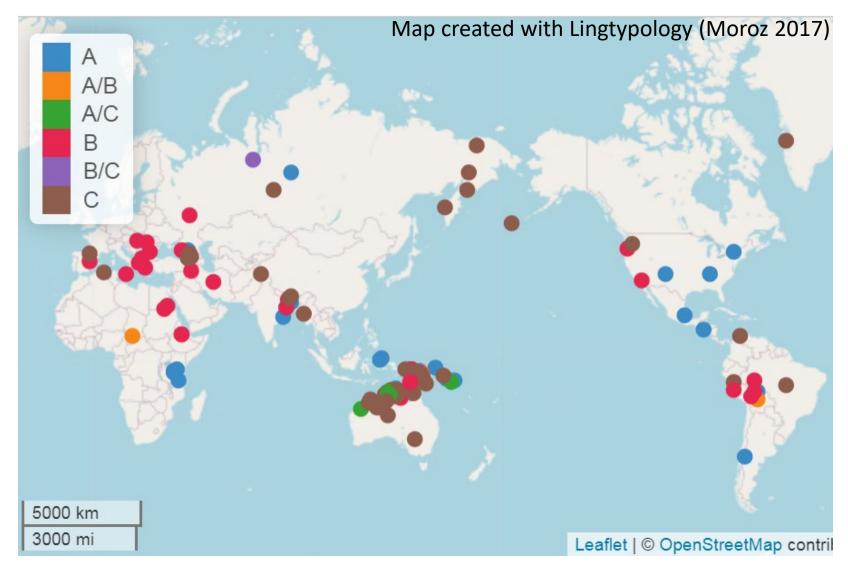
	Complementary	Harmonic	rmonic	Transitional or unclear
Africa	3	5	1	1
Eurasia	7	14	15	1
Australia	3	3	25	7
Oceania	9	7	8	2
N.America	5	2	3	0
S.America	3	4	3	1
Total	30	35	55	12

• Distribution (languages):

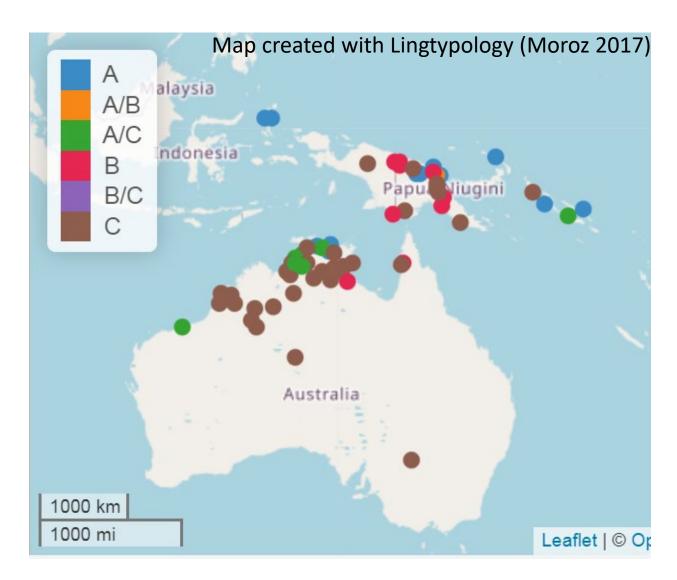
	Complementary	Harmonic	Disharmonic	Transitional or unclear
Africa	3	5	1	1
Eurasia	7	14	15	1
Australia	3	3	25	7
Oceania	9	7	8	2
N.America	5	2	3	0
S.America	3	4	3	1
Total	30	The complen	12	
better represented in Oceania				3

and North America

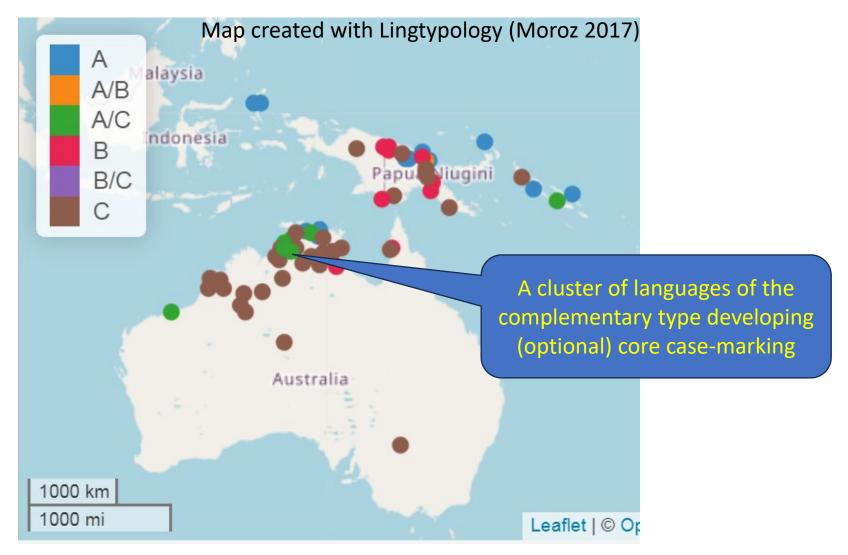
Distribution of the types



Distribution of the types



Distribution of the types



- Family-internal stability vs. variability of types:
 - "consistent" families: Indo-European (harmonic), Chukotko-Kamchatkan, Sino-Tibetan (disharmonic);
 - "inconsistent" families: Afro-Asiatic (but Semitic consistently harmonic), Northwest Caucasian, Nuclear Trans-New-Guinean;
 - families/genera with one type clearly dominant: Munda (complementary), Uralic (harmonic), Gunwinyguan, Kartvelian, Pama-Nyungan (disharmonic).

- Family-internal stability vs. variability of types:
 - "consistent" families: Indo-European (harmonic), Chukotko-Kamchatkan, Sino-Tibetan (disharmonic);
 - "inconsistent" families: Afro-Asiatic (but Semitic consistently harmonic), Northwest Caucasian, Nuclear Trans-New-Guinean;
 - families/genera with one type clearly dominant: Munda (complementary), Uralic (harmonic), Gunwinyguan, Kartvelian, Pama-Nyungan (disharmonic).

- Family-internal stability vs. variability of types:
 - "consistent" families: Indo-European (harmonic), Chukotko-Kamchatkan, Sino-Tibetan (disharmonic);
 - "inconsistent" families: Afro-Asiatic (but Semitic consistently harmonic), Northwest Caucasian, Nuclear Trans-New-Guinean;
 - families/genera with one type clearly dominant: Munda (complementary), Uralic (harmonic), Gunwinyguan, Kartvelian, Pama-Nyungan (disharmonic).

- Family-internal stability vs. variability of types:
 - "consistent" families: Indo-European (harmonic), Chukotko-Kamchatkan, Sino-Tibetan (disharmonic);
 - "inconsistent" families: Afro-Asiatic (but Semitic consistently harmonic), Northwest Caucasian, Nuclear Trans-New-Guinean;
 - families/genera with one type clearly dominant: Munda (complementary), Uralic (harmonic), Gunwinyguan, Kartvelian, Pama-Nyungan (disharmonic).

- Northwest Caucasian:
- (8) Abkhaz (Hewitt 1979: 36)

 α-χάςα α-ph^wás α-š^wq˙^wá lá-j-te-jṭ

 ART-man ART-woman ART-book 3SG.F.IO-3SG.M.ERG-give-DCL

 'The man gave the book to the woman.'

BLACK SEA

(9) West Circassian (constructed)

x^wəλfəʁe-m bzəλfəʁe-m txəλə-r r-jə-tə-ʁ
man-OBL woman-OBL book-ABS 3SG.IO-3SG.ERG-give-PST
'The man gave the book to the woman.'

ART – article, OBL – oblique case

RUSSIA

GEORGIA

- Northwest Caucasian:
- (8) Abkhaz (Hewitt 1979: 36)

 α-χάςα α-ph^wás α-š^wġ^wá lá-j-te-jṭ

 ART-man ART-woman ART-book 3SG.F.IO-3SG.M.ERG-give-DCL

 'The man gave the book to the woman.'

BLACK SEA

(9) West Circassian (constructed) x^w = λ f = ε

ART – article, OBL – oblique case

RUSSIA

GEORGIA

- Northwest Caucasian:
- (8) Abkhaz (Hewitt 1979: 36)

 α-χάςα α-ph^wás α-š^wq˙^wá lá-j-te-jṭ

 ART-man ART-woman ART-book 3SG.F.IO-3SG.M.ERG-give-DCL

 'The man gave the book to the woman.'

BLACK SEA

(9) West Circassian (constructed) $x^w \partial \lambda f \partial \kappa e - m b z \partial \lambda f \partial \kappa e - m t x \partial \lambda \partial - r r - j \partial - t \partial - \kappa e - m an-OBL woman-OBL book-ABS 3SG.IO-3SG.ERG-give-PST 'The man gave the book to the woman.'$

ART – article, OBL – oblique case

RUSSIA

GEORGIA

- Northwest Caucasian:
- (8) Abkhaz (Hewitt 1979: 36)

a-xáca a-phwás a-šwawá lá-j-te-jt

'The man gave the book to the woman

(9) West Circassian (constructed)

 $x^{w} = \lambda f = r - i$ man-OBI

woman-OBL book-ABS 3SG.IO-3SG.ERG-give-PST

'The man gave the book to the woman.'

ART – article, OBL – oblique case

ART-man ART-woman ART-back 3SG.F.IO-3SG.M.ERG-give-DCL

Complementary

The typology

- Northwest Caucasian:
- (8) Abkhaz (Hewitt 1979: 36)

```
a-xáca a-phwás a-šwawá lá-j-te-jt
ART-man ART-woman ART-back 3SG.F.IO-3SG.M.ERG-give-DCL
```

'The man gave the book to the woman

(9) West Circassian (constructed)

```
x^{w} = \lambda f = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i = r - i 
     man-OBL
```

woman-OBL book-ABS

3SG.IO-3SG.ERG-give-PST

'The man gave the book to the woman.'

Harmonic

ART – article, OBL – oblique case

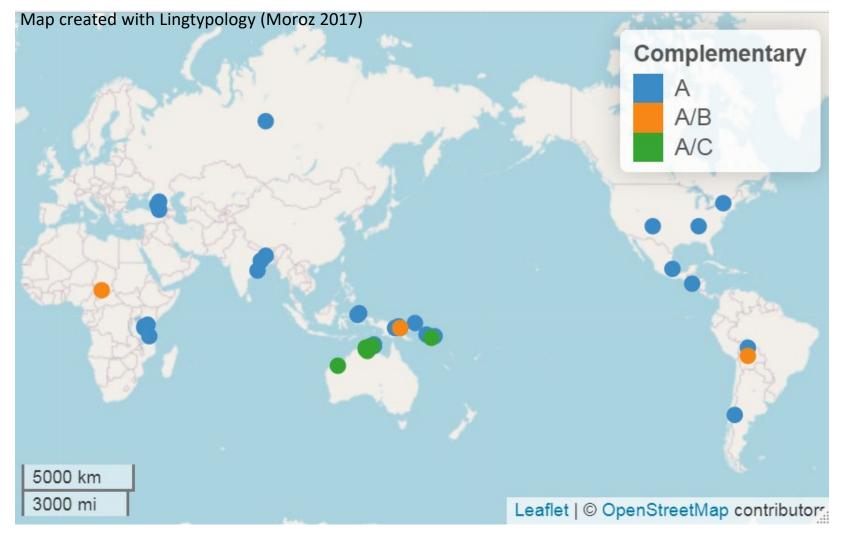


Complementary

- Complementary or nearly complementary distribution of flagging and indexing.
- Alignment of core flagging neutral (by definition).
- General schema: "verbal affixation for the core participants and nominal case for the peripheral ones" (Foley 1986: 96).

- Complementary or nearly complementary distribution of flagging and indexing.
- Alignment of core flagging neutral (by definition).
- General schema: "verbal affixation for the core participants and nominal case for the peripheral ones" (Foley 1986: 96).

- Complementary or nearly complementary distribution of flagging and indexing.
- Alignment of core flagging neutral (by definition).
- General schema: "verbal affixation for the core participants and nominal case for the peripheral ones" (Foley 1986: 96).



- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- HM for core participants:
- S of an intransitive verb (Foley 1986: 94)

(10) narman na-pu-t
woman 3SG.S-go-PRF
'The woman went.'



- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- HM for core participants:
- S of an intransitive verb (Foley 1986: 94)

(10) narman na-pu-t
woman 3SG.S-go-PRF
'The woman went'



- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- HM for core participants:
- S of an intransitive verb (Foley 1986: 94)

```
(10) narman na-pu-t
woman 3SG.S-go-PRF
'The woman went.'
```

PRF – perfect



- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- HM for core participants:
- A and P of a monotransitive verb (Foley 1986: 94)

```
(11) narman urank ki-n-am-it
woman coconut 3SG.P-3SG.A-eat-PRF
'The woman ate the coconut.'
```

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- HM for core participants:
- A, T and R of ditransitive verbs (Foley 1986: 94)
- (12) namat urank narman ki-n-na-r-umpun man.PL coconut woman 3SG.P-3SG.A-give-PRF-3PL.R 'The woman gave the coconut to the men.'

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- The Oblique case for peripheral participants:
- location (Foley 1991: 165)

```
(13) tnumut-nan ama-na-irm-n sago_palms-OBL 1SG.S-ASP-stand-PRS 'I am standing at the two sago palms.'
```

ASP – aspect marker, PRS – present

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- The Oblique case for peripheral participants:
- time (Foley 1991: 169)

```
(14) tmat-nan nma-kay-wark-wat day-OBL house-1PL.A-build-HAB 'We always build a house during the day.'
```

HAB - habitual

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- The Oblique case for peripheral participants:
- instrument (Foley 1991: 165)

```
(15) tktntrm-nan namarawt na-ŋa-tpul chair.DU-OBL person 3SG.A-1SG.P-hit 'The person hit me with two chairs.'
```

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- Valency-alternations are particularly telling (Foley 1991: 299-300):
- (16) a. ikn-an antki ya-urkpwica-t
 smoke-OBL thatch.PL 3PI.S-blacken-PRF
 'The roof got blackened from the smoke.'
 - b. *ikn* antki ya-n-tal-urkpwica-t smoke thatch.PL 3PL.P-3SG.A-CAUS-blacken-PRF 'Smoke blackened the roof.'

CAUS – causative

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- Valency-alternations are particularly telling (Foley 1991: 299-300):
- (16) a. ikn-an antki ya-urkpwica-t smoke-OBL thatch.PL 3Pl.S-blacken-PRF 'The roof got blackened from the smoke.'
 - b. *ikn* antki ya-n-tal-urkpwica-t smoke thatch.PL 3PL.P-3SG.A-CAUS-blacken-PRF 'Smoke blackened the roof.'

CAUS – causative

HM: no

DM: yes

- Yimas (Lower Sepik-Ramu, Papua New Guinea)
- Valency-alternations are particularly telling (Foley 1991: 299-300):
- (16) a. ikn-an antki ya-urkpwica-t
 smoke-OBL thatch.PL 3PI.S-blacken-PRF
 'The roof got blackened from the smoke.'
 - b. *ikn* antki ya-n-tal-urkpwica-t smoke thatch.PL 3PL.P-3SG.A-CAUS-blacken-PRF 'Smoke blackened the roof.'

CAUS – causative

HM: yes

DM: no

• Languages of this type can also have rich case systems.

- Languages of this type can also have rich case systems.
- Ket (Yeniseian, Russia)



• Ket case system (Georg 2007: 103-104):

	Sg Masculine	Sg Feminine	Pl animate	Pl inanimate	9
Nominative	Ø				
Genitive	-da	-di	-na	-di	
Dative	-daŋa	-diŋa	-naŋa	-diŋa	
Benefactive	-data	-dita	-nata	-dita	
Ablative	-daŋal	-diŋal	-naŋal	-diŋal	
Adessive	-daŋta	-diŋta	-naŋta	-diŋta	
Locative	n/a	-ka	n/a	-ka	
Prosecutive	-bes				
Instrumental	-as				
Abessive	-an				
Translative	-esaŋ			163	

• Ket case system (Georg 2007: 103-104):

	Sg Masculine	Sg Feminine	Pl animate	Pl inanimate	e
Domain of head-marking					
Genitive	-da	-di	-na	-di	
Dative	-daŋa	-diŋa	-naŋa	-diŋa	
Benefactive	-data	-dita	-nata	-dita	
Ablative	-daŋal	-diŋal	-naŋal	-diŋal	
Adessive	-daŋta	-diŋta	-naŋta	-diŋta	
Locative	n/a	-ka	n/a	-ka	
Prosecutive	-bes				
Instrumental	-as				
Abessive	-an				
Translative	-esaŋ 16			164	

- Ket (Yeniseian, Russia; Vajda 2004: 82)
- (17) ām dílgàt súùl-as da-óŋ-d-p-taŋ mother kids sled-INS 3SG.F.SBJ-3AN.PL.O-across-APPL-drag 'The mother takes her kids by sled.'
- (18) qɨm tēt qɨmdɨl da-ó-v-ìj-aq wife husband woman.child 3SG.F.SBJ-3M.O-APPL-PST-give 'She gave her husband a baby girl.'

Ket (Yeniseian, Russia; Vajda 2004: 82)

```
(17) ām dílgàt súùl-as da-óŋ-d-p-taŋ
mother kids sled-INS 3SG.F.SBJ-3AN.PL.O-across-APPL-drag
'The mother takes her kids by sled.'
```

(18) qɨm tēt qɨmdɨl da-ó-v-ìj-aq wife husband won an.child 3SG.F.SBJ-3M.O-APPL-PST-give 'She gave her hus and a baby girl.'

A participant devoid of either flagging or indexing

AN – animate, APPL – applicative, INS – instrumental

- Optional overt flagging of some core participants in languages with otherwise complementary DM and HM.
- Bininj Gun-wok (Gunwinyguan, Australia): Ablative and Instrumental may be used to mark transitive Agents, especially inanimate (18a) or when ambiguity may arise (18b).

- Optional overt flagging of some core participants in languages with otherwise complementary DM and HM.
- Bininj Gun-wok (Gunwinyguan, Australia): Ablative and Instrumental may be used to mark transitive As, especially inanimate (19a) or when ambiguity may arise (19b).



- Optional overt flagging of some core participants in languages with otherwise complementary DM and HM.
- Bininj Gun-wok (Gunwinyguan, Australia): Ablative and Instrumental may be used to mark transitive As, especially inanimate (19a) or when ambiguity may arise (19b).
- (19) a. gubunj-be ba-gubunj-djirrkka-ng. canoe-ABL 3SG>3SG-canoe-push-PST.PRF 'One canoe pushed another.' (Evans 2003: 138)
 - b. Kodjok bi-karrme-ng Kamarrang-yih. kin_name 3SG>3SG-grab-PST.PRF kin_name-INS 'Kamarrang grabbed Kodjok.' (ibid.: 140)

- Optional overt flagging of some core participants in languages with otherwise complementary DM and HM.
- Yurakaré (isolate, Bolivia; van Gijn 2005: 60): objects introduced by the comitative applicative and indexed by object prefixes may optionally retain postpositional marking.



- Optional overt flagging of some core participants in languages with otherwise complementary DM and HM.
- Yurakaré (isolate, Bolivia; van Gijn 2005: 60): objects introduced by the comitative applicative and indexed by object prefixes may optionally retain postpositional marking.

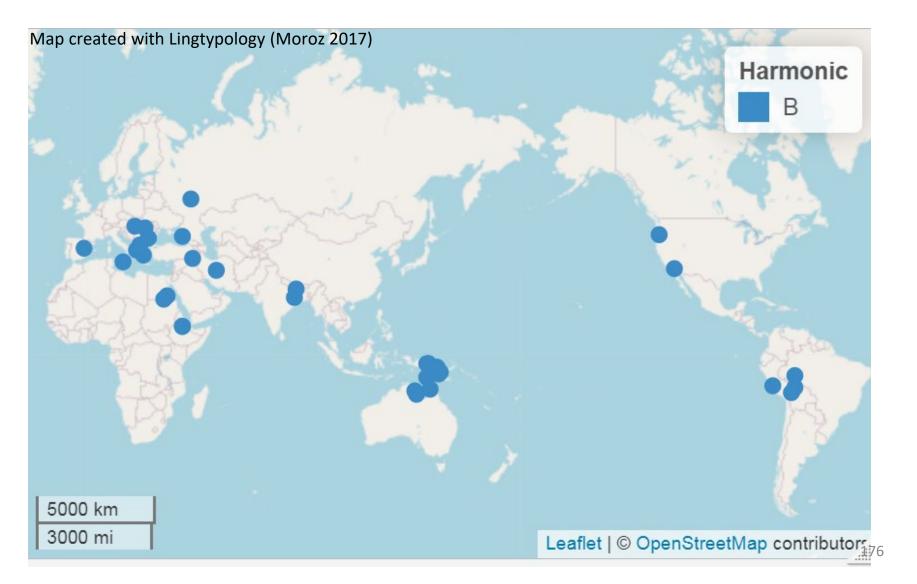
```
(20) më-jti lëtta-m ku-winani-shta-m
2SG-only one-2SG.SBJ 3SG.OBJ+APPL-walk-FUT-2SG.SBJ
mi-ye=tina.
2SG-sister-COM
'You will be the only one that is going to live [sic!] together with your sister.'
```

- One-to-one or one-to-many correspondences between HM and DM.
- Predominantly accusative alignment of flagging (25/35):
 - in this type alignments of DM and HM must be identical (otherwise mismatch);
 - alignment of indexing is well-known to tend towards accusativity (e.g. Siewierska 2013).
- Particularly well-attested in Western Eurasia and East Africa (Indo-European and Afro-Asiatic).

- One-to-one or one-to-many correspondences between HM and DM.
- Predominantly accusative alignment of flagging (25/35):
 - in this type alignments of DM and HM must be identical (otherwise mismatch);
 - alignment of indexing is well-known to tend towards accusativity (e.g. Siewierska 2013).
- Particularly well-attested in Western Eurasia and East Africa (Indo-European and Afro-Asiatic).

- One-to-one or one-to-many correspondences between HM and DM.
- Predominantly accusative alignment of flagging (25/35):
 - in this type alignments of DM and HM must be identical (otherwise mismatch);
 - alignment of indexing is well-known to tend towards accusativity (e.g. Siewierska 2013).
- Particularly well-attested in Western Eurasia and East Africa (Indo-European and Afro-Asiatic).

- One-to-one or one-to-many correspondences between HM and DM.
- Predominantly accusative alignment of flagging (25/35):
 - in this type alignments of DM and HM must be identical (otherwise mismatch);
 - alignment of indexing is well-known to tend towards accusativity (e.g. Siewierska 2013).
- Particularly well-attested in Western Eurasia and East Africa (Indo-European and Afro-Asiatic).



Romanian (Indo-European > Romance; Mallinson 1987)

role	flagging	indexing
S/A	NOM (often zero)	SBJ
indefinite P	NOM (often zero)	no
definite P	pe=	DO
R	DAT	IO

Romanian (Indo-European > Romance)

- (21) a. Ana I-a văz-ut pe Radu. Ana.NOM 3SG.DO-AUX.3SG.SBJ see-PTCP ACC Radu 'Anna saw Radu.' (Mallinson 1987: 207)
 - b. Băiat-ul-ui i-a-m da-t un cadou. boy-DEF-DAT 3SG.IO-AUX-1SG.SBJ give-PTCP INDEF present 'I gave the boy a present.' (ibid.: 209)

AUX – auxiliary, DO – direct object, PTCP - participle

Romanian (Indo-European > Romance)

- (21) a. Ana I-a văz-ut pe Radu. Ana.NOM 3SG.DO-AUX.3SG.SBJ see-PTCP ACC Radu 'Anna saw Radu.' (Mallinson 1987: 207)
 - b. Băiat-ul-ui i-a-m da-t un cadou. boy-DEF-DAT 3SG.IO-AUX-1SG.SBJ give-PTCP INDEF present 'I gave the boy a present.' (ibid.: 209)

Systems like Romanian, where a prominent (animate and/or definite) P is simultaneously flagged and indexed, are quite widespread

 Macedonian (Indo-European > Slavic; Lunt 1952, Mišeska-Tomić 2012)

role	flagging	indexing
S/A	zero	SBJ
indefinite P	zero	no
definite P	zero	DO
R	na	IO
various	prepositions	IO (optional)

Harmonic type

 Macedonian (Indo-European > Slavic; Lunt 1952, Mišeska-Tomić 2012)

role	flagging	indexing
S/A	zero	SBJ
indefinite P	zero	no
definite P	zero	DO
R	na	IO
various	prepositions	IO (optional)

Many-to-one relations

Harmonic type

Macedonian:

```
(22) Jana mu=go=dad-e
                                              pismo-to
    Jana 3SG.M.IO=3SG.M.DO=give-AOR.3SG.SBJ letter-DEF
    na edno dete.
                                                     AOR - aorist
    DAT one child
    'Jana gave the letter to a child (that I know).'
    (Mišeska-Tomić 2006: 255)
    'The rats came out in crowds and went to Haji Cat...'
```

Harmonic type

Macedonian:

```
(22) Jana mu=go=dad-e
                                            pismo-to
   Jana 3SG.M.IO=3SG.M.DO=give-AOR.3SG.SBJ letter-DEF
   na edno dete.
                                                   AOR – aorist
   DAT one child
    'Jana gave the letter to a child (that I know).'
    (Mišeska-Tomić 2006: 255)
(23) Naizlego-a
               gluvc-i i mu=pojdo-a
   come.out-AOR.3PL.SBJ rat-PL and 3SG.M.IO=go-AOR.3PL.SBJ
   kaj adži mačor-ot...
        Haji cat-DEF
   to
    'The rats came out in crowds and went to Haji Cat...'
    (Lunt 1952: 108)
```

• Amharic (Afro-Asiatic > Semitic; Ethiopia):

role	flagging	indexing
S/A	no	SBJ
indefinite P	no	no
definite P	ACC	(OBJ)
R	ACC/DAT	OBJ
benefactive	DAT	DAT+OBJ
instrument	INS	INS+OBJ



18/

- Amharic (Afro-Asiatic > Semitic; Ethiopia):
- (24) a. lämma tärmus-u-n säbbär-ä-w.

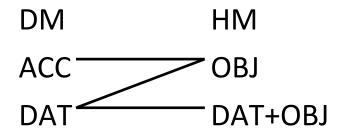
 Lemma bottle-DEF-ACC break:PST-3SG.M.SBJ-3SG.M.OBJ

 'Lemma broke the bottle.' (Amberber 2005: 299)
 - b. *lä-ləğ-u bet-u-n asayy-ä-w*.

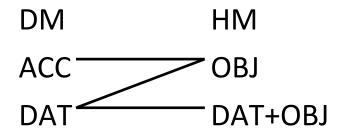
 DAT-child-DEF.M house-DEF.M-ACC showed-3SG.M.SBJ-3SG.M.OBJ

 'He showed the house to the child.' (Leslau 1995: 893)
 - c. ənnatəyya-wa lä-ləğo-čč-əwa šänkora agäda mother-DEF.F DAT-child-PL-3SG.F.POSS sugar.cane stalk gäzza-čč-əll-aččäw. buy.PST-3SG.SBJ-BEN-3PL.OBJ 'The mother bought sugar cane for her children.' (ibid.: 429–430)

• Amharic (Afro-Asiatic > Semitic; Ethiopia):



Amharic (Afro-Asiatic > Semitic; Ethiopia):



Enough many-to-many correspondences to be considered disharmonic?

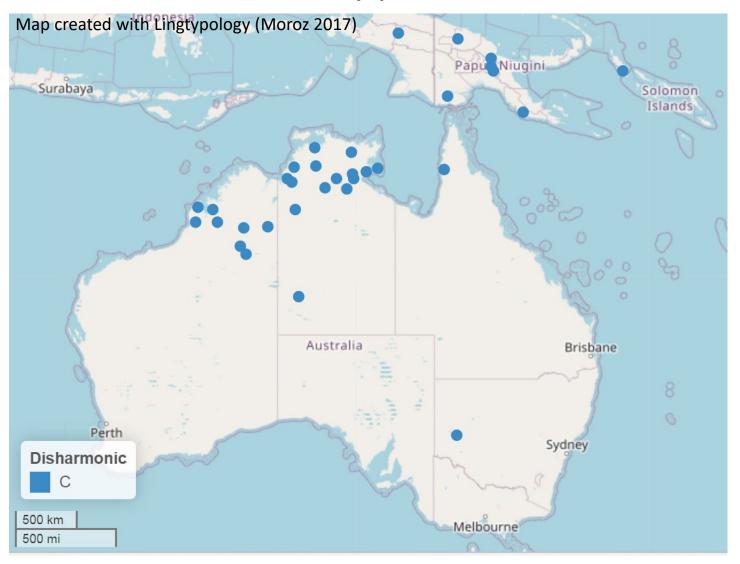
- Many-to-many correspondences between DM and HM, which work largely independently of each other.
- The most widespread and varied type, especially densely concentrated in Australia and New Guinea.
- A predominance of ergative alignment in flagging (43/56):
 - indexing tends to accusativity;
 - hence, most languages with accusative flagging fall into the harmonic type;
 - ergative flagging + accusative indexing = mismatch.

- Many-to-many correspondences between DM and HM, which work largely independently of each other.
- The most widespread and varied type, especially densely concentrated in Australia and New Guinea.
- A predominance of ergative alignment in flagging (43/56):
 - indexing tends to accusativity;
 - hence, most languages with accusative flagging fall into the harmonic type;
 - ergative flagging + accusative indexing = mismatch.

- Many-to-many correspondences between DM and HM, which work largely independently of each other.
- The most widespread and varied type, especially densely concentrated in Australia and New Guinea.
- A predominance of ergative alignment in flagging (43/56):
 - indexing tends to accusativity;
 - hence, most languages with accusative flagging fall into the harmonic type;
 - ergative flagging + accusative indexing = mismatch.

- Many-to-many correspondences between DM and HM, which work largely independently of each other.
- The most widespread and varied type, especially densely concentrated in Australia and New Guinea.
- A predominance of ergative alignment in flagging (43/56):
 - indexing tends to accusativity;
 - hence, most languages with accusative flagging fall into the harmonic type;
 - ergative flagging + accusative indexing = mismatch.





- Common sources of flagging-indexing mismatches:
 - co-occurrence of ergative flagging and accusative indexing in monotransitive constructions;
 - co-occurrence of indirective flagging and secundative indexing in ditransitive constructions (Haspelmath 2005) Malchukov et al. 2010);
 - often in the same language.

- Common sources of flagging-indexing mismatches:
 - co-occurrence of ergative flagging and accusative indexing in monotransitive constructions;
 - co-occurrence of indirective flagging and secundative indexing in ditransitive constructions (Haspelmath 2005) Malchukov et al. 2010);
 - often in the same language.

- Common sources of flagging-indexing mismatches:
 - co-occurrence of ergative flagging and accusative indexing in monotransitive constructions;
 - co-occurrence of indirective flagging and secundative indexing in ditransitive constructions (Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);
 - often in the same language.

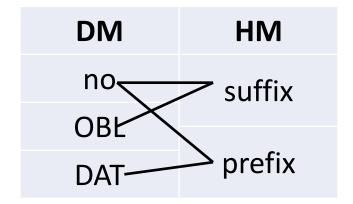
- Common sources of flagging-indexing mismatches:
 - co-occurrence of ergative flagging and accusative indexing in monotransitive constructions;
 - co-occurrence of indirective flagging and secundative indexing in ditransitive constructions (Haspelmath 2005; Malchukov et al. 2010);
 - often in the same language.

• Burushaski (isolate, Pakistan; Munshi 2006)

role	flagging	indexing
S	no	suffix(+prefix)
Α	OBL	suffix
Р	no	prefix (if animate)
R	DAT	prefix (if animate)



• Burushaski (isolate, Pakistan; Munshi 2006)





Burushaski (isolate, Pakistan)
(25) a. in mu-val-umo.

3SG 3SG.F.ABS-fall.PST-3SG.F.SBJ

'She fell down.' (Munshi 2006: 132)
b. salim-e huma mu-ye:c-imi.

Salim-OBL Huma 3SG.F.ABS-see.PST-3SG.M.SBJ

'Salim (M) saw Huma (F).' (ibid.: 135)
c. in-e in-e-re kita:b-an e:-ć-umo.

3SG-OBL 3SG-OBL-DAT book-INDF 3SG.M.ABS-give-3SG.F.SBJ

'She gave him a book.' (ibid.: 139)

- Mismatches between flagging and indexing need not necessarily involve "alignment splits".
- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982):
 - for subjects, both HM and DM show "agentive/patientive" alignment, but the factors are different;
 - for objects, both HM and DM are semantically motivated, but the factors are again different.

- Mismatches between flagging and indexing need not necessarily involve "alignment splits".
- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982):
 - for subjects, both HM and DM show "agentive/patientive" alignment, but the factors are different;
 - for objects, both HM and DM are semantically motivated, but the factors are again different.



- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982: 258-259):
- (26) a. wamba-ni yin-marra-n wali. man-ERG 3SG.A-burn-PRS meat 'The man is cooking the meat.'
 - b. dyungu-ni yi-marra-n wali. fire-ERG 3SG.S-burn-PRS meat 'The fire is cooking the meat.'
 - c. dyungu yi-marra-n. fire 3SG.S-burn-PRS 'The fire is burning.'

- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982: 258-259):
- (26) a. wamba-ni yin-marra-n wali. man-ERG 3SG.A-burn-PRS meat 'The man is cooking the meat.'
 - b. dyungu-ni yi-marra-n fire-ERG 330.3-burn-PRS meat 'The fire is cooking the meat.'
 - c. dyungu yi-marra-n. fire 3SG.S-burn-PRS 'The fire is burning.'

Ergative flagging occurs when a "second entity is significantly affected by the activity" (ibid.: 130)

- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982: 258-259):
- (26) a. wamba-ni yin-marra-n wali. man-ERG 3SG.A-burn-PRS meat 'The man is cooking the meat.'
 - b. dyungu-ni yi-marra-p fire-ERG 350.5-burn-PRS hat 'The fire is cooking the meat.'
 - c. dyungu yi-marra-n. fire 3SG.S-burn-PRS 'The fire is burning.'

Ergative flagging occurs when a "second entity is significantly affected by the activity" (ibid.: 130)

Agentive indexing occurs when the subject shows a "degree of control over the activity" (ibid.: 260)

- Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982):
- (27) a. yin-alga-na-da-yirr wamba manin.

 3SG.A-eat-PST-HAB-3NSG.O man woman

 'He used to kill them, men and women.' (ibid.: 391)
 - b. gadady yi-na-yina ginya wamba. search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM man 'He searched for that man [in vain].' (ibid.: 78)
 - c. gadady yi-na-yina ginya-yi wamba.
 search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM-DAT man
 'He searched for that man [and found him].' (ibid.: 79)

Special series of indexes for objects not directly affected by the event

Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982)

```
(27) a. yin-alga-na-da-yirr wamb manin.

3SG.A-eat-PST-HAB-3NSG.O my woman

'He used to kill them, men and women.' (ibid.: 391)
```

- b. gadady yi-na-yina ginya wamba.
 search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM man
 'He searched for that man [in vain].' (ibid.: 78)
- c. gadady yi-na-yina ginya-yi wamba.
 search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM-DAT man
 'He searched for that man [and found him].' (ibid.: 79)

Special series of indexes for objects not directly affected by the event

Nyigina (Nyulnyulan, Australia; Stokes 1982)

```
(27) a. yin-alga-na-da-yirr wamb manin.

3SG.A-eat-PST-HAB-3NSG.O my woman

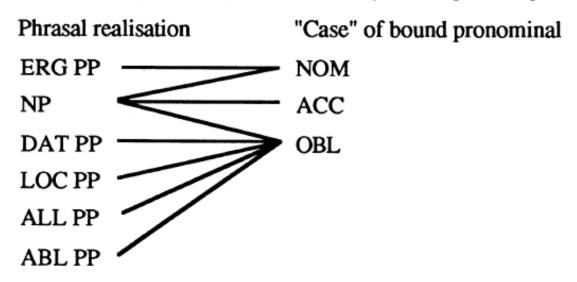
'He used to kill them, men and women.' (ibid.: 391)
```

- b. gadady yi-na-yina ginya wamba.
 search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM man
 'He searched for that man [in vain].' (ibid.: 78)
- c. gadady yi-na-yina ginya-yi wamba.
 search 3SG.A-PST-3SG.IO DEM-DAT no.
 'He searched for that man [and found...'/ibid : 70)

Such objects get Dative flagging when "attainable"

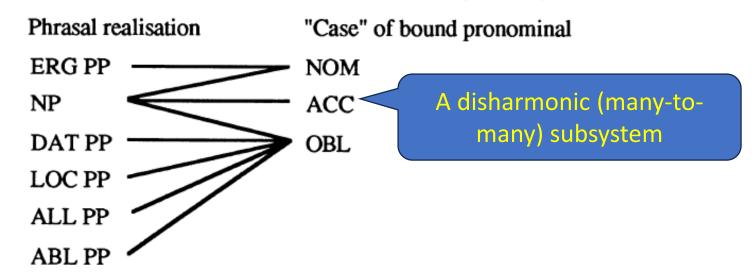
• McGregor (1990: 317) on Gooniyandi:

Figure 5-1: Pairing of phrase types and cross-referencing bound pronominals



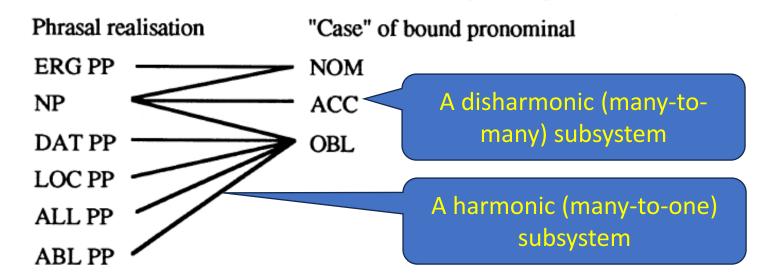
McGregor (1990: 317) on Gooniyandi:

Figure 5-1: Pairing of phrase types and cross-referencing bound pronominals



McGregor (1990: 317) on Gooniyandi:

Figure 5-1: Pairing of phrase types and cross-referencing bound pronominals



- Harmonic subsystems in apparently disharmonic systems.
- Wangkajunga (Pama-Nyungan > Desert Nyungic, Australia, Jones 2011):

- Harmonic subsystems in apparently disharmonic systems.
- Wangkajunga (Pama-Nyungan > Desert Nyungic, Australia, Jones 2011):

flagging	indexing
ERG (A)	Subject
ABS (S)	Subject
ABS (P, R)	Object
DAT (goal) ——	——— Dative
LOC, ALL (huma n)	——— Accessory
ABL (human)	——— Ablative



- Wangkajunga (Pama-Nyungan > Desert Nyungic, Australia):
- (28) a. tuju=ra wirrja-nin mirrka-ku talakutu-ku woman=3SG.DAT run-PRS food-DAT mango-DAT 'The woman is running for a mango.' (Jones 2011: 139)
 - b. ya-nku=lu-npula Jukuja-kutu go-FUT=3SG.ACS-2DU.SBJ name-ALL 'You two go to Jukuja (a person).' (ibid.: 140)
 - c. ya-nu=rna-janampalura Sydney-janu go-PST=1SG.SBJ-3PL.ABL name-ABL 'I left those people from Sydney.' (ibid.: 141)

ABL – ablative, ACS – accessory, ALL – allative

The typology

- While one-to-one, one-to-many and many-to-many correspondences between flagging and indexing exist and should be distinguished, it is unclear that whole-language systems can be meaningfully classified into "harmonic" and "disharmonic" types.
- A more adequate typology is needed, but I haven't yet decided how it should look like

The typology

- While one-to-one, one-to-many and many-to-many correspondences between flagging and indexing exist and should be distinguished, it is unclear that whole-language systems can be meaningfully classified into "harmonic" and "disharmonic" types.
- A more adequate typology is needed, but I haven't yet decided how it should look like ()

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

Roadmap

- Disclaimer
- What it is all about
- Database and sample
- Some quantitative observations
- The typology
- Summary and outlook

- HM tends to syntagmatically co-occur with DM, double-marking of various kinds being more widespread than strict complementarity of HM and DM → disconfirms the contention that HM and DM are just different realisations of the same basic mechanism (cf. Kibrik 2012).

- Dependent-marking is quite widespread in languages with rich head-marking, moreover, such languages tend to have rich case systems → disconfirms the contention that HM and DM tend to exclude each other (cf. Nichols 1992: 75).
- HM tends to syntagmatically co-occur with DM, double-marking of various kinds being more widespread than strict complementarity of HM and DM → disconfirms the contention that HM and DM are just different realisations of the same basic mechanism (cf. Kibrik 2012).

- Dependent-marking is quite widespread in languages with rich head-marking, moreover, such languages tend to have rich case systems → disconfirms the contention that HM and DM tend to exclude each other (cf. Nichols 1992: 75).
- HM tends to syntagmatically co-occur with DM, double-marking of various kinds being more widespread than strict complementarity of HM and DM → disconfirms the contention that HM and DM are just different realisations of the same basic mechanism (cf. Kibrik 2012).

- Dependent-marking is quite widespread in languages with rich head-marking, moreover, such languages tend to have rich case systems → disconfirms the contention that HM and DM tend to exclude each other (cf. Nichols 1992: 75).
- HM tends to syntagmatically co-occur with DM, double-marking of various kinds being more widespread than strict complementarity of HM and DM → disconfirms the contention that HM and DM are just different realisations of the same basic mechanism (cf. Kibrik 2012).

- Not infrequent situations when some grammatical role assumes both DM and HM, suggests that grammatical systems not only tolerate, but in some cases favour redundancy of encoding.
- At the same time, frequent mismatches between DM and HM clearly indicate that the two systems of encoding are shaped by distinct motivations.
- However, assuming that these motivations are consistent across languages would be premature.

- Not infrequent situations when some grammatical role assumes both DM and HM, suggests that grammatical systems not only tolerate, but in some cases favour redundancy of encoding.
- At the same time, frequent mismatches between DM and HM clearly indicate that the two systems of encoding are shaped by distinct motivations.
- However, assuming that these motivations are consistent across languages would be premature.

- Not infrequent situations when some grammatical role assumes both DM and HM, suggests that grammatical systems not only tolerate, but in some cases favour redundancy of encoding.
- At the same time, frequent mismatches between DM and HM clearly indicate that the two systems of encoding are shaped by distinct motivations.
- However, assuming that these motivations are consistent across languages would be premature.

- Two emergent generalisations:
- (1) Double-marking tends to be aligned with prominence scales:

The more animate/definite/topical is a participant, the greater is the probability that it receives both overt DM and overt HM.

Quite robust, see Arkadiev 2013, 2016.

- Two emergent generalisations:
- (1) Double-marking tends to be aligned with prominence scales:

The more animate/definite/topical is a participant, the greater is the probability that it receives both overt DM and overt HM.

Quite robust, see Arkadiev 2013, 2016.

- Two emergent generalisations:
- (1) Double-marking tends to be aligned with prominence scales:

The more animate/definite/topical is a participant, the greater is the probability that it receives both overt DM and overt HM.

Quite robust for P and R (Arkadiev 2013, 2016), but seems to apply to a broader set of roles.

- Two emergent generalisations:
- (2) "D/H-harmony" tends to be aligned with obliqueness:

In languages with distinct paradigms of indexes for different types of objects, the more oblique arguments (e.g. recipients, comitatives, animate locations etc.) tend to show more consistent alignment of HM and DM than the less oblique ones.

Remains to be checked if there is any significant amount of relevant cases outside of Australia.

- Two emergent generalisations:
- (2) "D/H-harmony" tends to be aligned with obliqueness:

In languages with distinct paradigms of indexes for different types of objects, the more oblique arguments (e.g. recipients, comitatives, animate locations etc.) tend to show more consistent alignment of HM and DM than the less oblique ones.

Remains to be checked if there is any significant amount of relevant cases outside of Australia.

- revise (again) the existing database;
- expand the database, especially by including families and areas which so far remain underrepresented;
- find a meaningful way to code HM/DM for semantic roles;
- find a more meaningful way to code matches and mismatches between HM and DM and perhaps abolish the "harmonic" and "disharmonic" "types";
- stop somewhere and write the whole thing up

- revise (again) the existing database;
- expand the database, especially by including families and areas which so far remain underrepresented;
- find a meaningful way to code HM/DM for semantic roles;
- find a more meaningful way to code matches and mismatches between HM and DM and perhaps abolish the "harmonic" and "disharmonic" "types";
- stop somewhere and write the whole thing up

- revise (again) the existing database;
- expand the database, especially by including families and areas which so far remain underrepresented;
- find a meaningful way to code HM/DM for semantic roles;
- find a more meaningful way to code matches and mismatches between HM and DM and perhaps abolish the "harmonic" and "disharmonic" "types";
- stop somewhere and write the whole thing up

- revise (again) the existing database;
- expand the database, especially by including families and areas which so far remain underrepresented;
- find a meaningful way to code HM/DM for semantic roles;
- find a more meaningful way to code matches and mismatches between HM and DM and perhaps abolish the "harmonic" and "disharmonic" "types";
- stop somewhere and write the whole thing up

- revise (again) the existing database;
- expand the database, especially by including families and areas which so far remain underrepresented;
- find a meaningful way to code HM/DM for semantic roles;
- find a more meaningful way to code matches and mismatches between HM and DM and perhaps abolish the "harmonic" and "disharmonic" "types";
- stop somewhere and write the whole thing up (



- Amberber M. 2005. Differential subject marking in Amharic. In: M. Amberber, H. de Hoop (eds.), *Competition and Variation in Natural Languages: The Case for Case*, 295–319. Amsterdam: Elsevier.
- Arkadiev P. 2013. Double-marking of prominent objects: a cross-linguistic typology. Talk at the 10th Biennial Meeting of the Association for Linguistic Typology, Leipzig, 15–18 August 2013.
- Arkadiev P. 2016. Роли, иерархии и двойное маркирование объектов [Roles, hierarchies and the double-marking of objects]. *Vorposy jazykoznanija*, 2016, № 5, 7—48. DOI: 10.31857/S0373658X0001056-0
- Baker M. C. 1996. *The Polysynthesis Parameter*. Oxford: Oxford University Press.
- Baker M. C. 2013. On agreement and its relationship to case: Some generative ideas and results. *Lingua* 130, 14–32.
- Bakker D. & A. Siewierska. 2009. Case and alternative strategies: Word order and agreement marking. In: A. Malchukov & A. Spencer (eds.), *The Oxford Handbook of Case*, 290–303. Oxford: Oxford University Press.
- Bresnan J. & S. Mchombo. 1986. Grammatical and anaphoric agreement. In: *Chicago Linguistic Society 22, Parasession on Pragmatics and Grammatical Theory*, 278–297.

- Comrie B. 1978. Ergativity. In: W. P. Lehmann (ed.), *Syntactic Typology. Studies in the Phenomenology of Language*, 329–394. Austin, London: The University of Texas Press.
- Comrie B. 2013. Alignment of case marking of full noun phrases. In: M. Haspelmath & M. Dryer (eds.), WALS Online. https://wals.info/chapter/98
- Dryer M. S. 2000 Counting genera vs. counting languages. Commentary on Maslova. *Linguistic Typology* 4, 334–356.
- Evans, N. 2003. *Bininj Gun-Wok. A Pandialectal Grammar of Mayali, Kunwinjku and Kune*. Vols 1–2. Canberra: Australian National University.
- Foley W. A. 1986. The Papuan Languages of New Guinea. Cambridge: CUP.
- Foley W.A. 1991. The Yimas Language of New Guinea. Stanford: Stanford Univ. Press.
- Foster J. F & Ch. A. Hofling. 1987. Word order, case, and agreement. *Linguistics* 25(3), 475–499.
- Georg S. 2007. A Descriptive Grammar of Ket (Yenisey-Ostyak). Part I. Introduction, Phonology, Morphology. Folkestone: Global Oriental.
- Hansen K. C. & L.E. Hansen. 1975. *The Core of Pintupi Grammar*. Alice Springs: Institute of Aboriginal Development.

- Haspelmath M. 2005. Argument marking in ditransitive alignment types. *Linguistic Discovery* 3(1), 1–21.
- Haspelmath M. 2013. Argument indexing: a conceptual framework for the syntax of bound person forms. In: D. Bakker & M. Haspelmath (eds.), *Languages Across Boundaries: Studies in Memory of Anna Siewierska*, 197–226. Berlin: De Gruyter.
- Haspelmath M. 2019. Indexing and flagging, and head and dependent marking. *Te Reo, the Journal of the Linguistic Society of New Zealand* 62(1), 93–115.
- Hewitt B. G. 1979. Abkhaz. Amsterdam: North Holland.
- Iggesen O.A. 2013. Number of cases. In: M. Haspelmath & M. Dryer (eds.), *The World Atlas of Language Structures Online*. https://wals.info/chapter/49
- Jelinek E. 1984. Empty categories, case, and configurationality. *Natural Language and Linguistic Theory* 2(1), 39–76.
- Jelinek E. & R. A. Demers. 1994. Predicates and pronominal arguments in Straits Salish. Language 70(4), 697–736.
- Jones B. 2011. A Grammar of Wangkajunga: A Language of the Great Sandy Desert of North Western Australia. Canberra: Australian National University.

- Keine S. 2010. Case and Agreement from Fringe to Core: A Minimalist Approach. Berlin, New York: Mouton.
- Kibrik A. A. 2011. Reference in Discourse. Oxford: Oxford University Press.
- Kibrik A. A. 2012. What's in the head of head-marking languages? In: P. Suihkonen, B. Comrie & V. Solovyev (eds.), *Argument Structure and Grammatical Relations: A Cross-linguistic Typology*, 211–240. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Lander Y. & J. Nichols. 2020. Head/dependent marking. *Oxford Research Encyclopedia of Linguistics*. https://doi.org/10.1093/acrefore/9780199384655.013.523
- Leslau W. 1995. A Reference Grammar of Amharic. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Lunt H. G. 1952. *Grammar of the Macedonian Literary Language*. Skopje.
- Malchukov A., M. Haspelmath & B. Comrie (eds.). 2010. *Studies in Ditransitive Constructions. A Comparative Handbook*. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Mallinson G. 1987. Rumanian. London: Croom Helm.
- McGregor W. (1990). A Functional Grammar of Gooniyandi. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.

- Miestamo M., D. Bakker & A. Arppe. 2016. Sampling for variety. *Linguistic Typology* 20(2), 233–296.
- Mišeska Tomić O. 2006. *Balkan Sprachbund Morphosyntactic Features*. Dordrecht: Springer.
- Mišeska Tomić O. 2012. A Grammar of Macedonian. Bloomington, IN: Slavica.
- Moroz G. 2017. lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology. https://cran.r-project.org/package=lingtypology.
- Munshi S. 2006. *Jammu and Kashmir Burushaski: Language, Language Contact, and Change*. PhD Thesis, University of Texas at Austin.
- Nichols J. 1986. Head-marking and dependent-marking grammar. *Language* 62(1), 56–119.
- Nichols J. 1992. Linguistic Diversity in Space and Time. Chicago: Univ. of Chicago Press.
- Siewierska A. 2003. Person agreement and the determination of alignment. *Transactions of the Philological Society* 101(2), 339–370.
- Siewierska A. 2013. Alignment of verbal person marking. In: M. Haspelmath & M. Dryer (eds.), *The World Atlas of Language Structures Online*. https://wals.info/chapter/100

- Stokes B. 1982. A Description of Nyigina, a Language of the West Kimberley, Western Australia. PhD Thesis, Australian National University.
- Tsunoda T. 1981. *The Djaru Language of Kimberley, Western Australia*. Canberra: Australian National University.
- Vajda E. (2004). Ket. München, Newcastle: LINCOM Europa.
- Vakhtin N. B. & A. P. Volodin. 1986. Эргативность и механизм глагольного согласования (опыт типологии) [Ergativity and the mechanism of verbal agreement: towards a typology]. In: P. Ja. Skorik (ed.). Палеоазиатские языки [Paleoasiatic languages], 111–133. Leningrad: Nauka.
- van Gijn R. 2005. Head marking and dependent marking of grammatical relations in Yurakaré. In: M. Amberber, H. de Hoop (eds.), *Competition and Variation in Natural Languages: The Case for Case*, 41–72. Amsterdam: Elsevier.
- Van Valin R. D., Jr. 1985. Case marking and the structure of the Lakhota clause. In: J. Nichols & A. Woodbury (eds.), *Grammar Inside and Outside the Clause*, 363-413. Cambridge: Cambridge University Press.

- Van Valin R. D., Jr. 2013. Head-marking languages and linguistic theory. In: B. Bickel, L. Grenoble, D. Peterson & A. Timberlake (eds.), Language Typology and Historical Contingency: In Honor of Johanna Nichols, 91–123. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Witzlack-Makarevich, Alena & Balthasar Bickel (eds.). 2019. *Argument Selectors. A New Perspective on Grammatical Relations*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Woolford E. 2006. Case-agreement mismatches. In: C. Boeckx (ed.), *Agreement Systems*, 299–316. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.